

## To:タイ国日本人会(Japanese Association in Thailand)

## 弊社は日本人会会員に対し、覚書を順守し、下記の内容の特典を行います。

I fully understand and accept conditions of Agreement for "Agreed Upon Special Treatment", and offer special treatment(s) to Japanese Association members as following:

対象	日本人会会員証を提示			
(Offered to)	Japanese Associatio (Membership card shall		١	
小十名	(Membership cara shan	be presented,	<u>'</u>	
お店名 (Shop name)※				
· · · · · ·				
特典内容 (Special Treatment(s))※				
(Special Treatment(s))*				
所在(Address)※				
電話番号(Tel)※				
e-mail				
Facebook				
Line				
Website				
優待期間 (Campaign period)※				
PRコメント				
(PR comments)※				
※必ずご記入ください 申込会社名/責任者名(Company/Responsible person): /				
住所(Address):				
TEL / FAX :				
EMAIL:				
Japanese Association Office Proc				
日本人会事務局取扱	事務局長承認	У	m	d
受付日		年	月	日
		スタンドカード		枚
担当		引渡日		
		担当者		

《日本人会からのお願い》

優待店を終了される場合、優待特典終了日の1か月前までに下記メールアドレスまで ご一報いただけますようお願い申し上げます。

In case of terminating any treatment or special campaign, please notify us at the following e-mail at least one month before terminating.

E-mail Address:info@jat.or.th